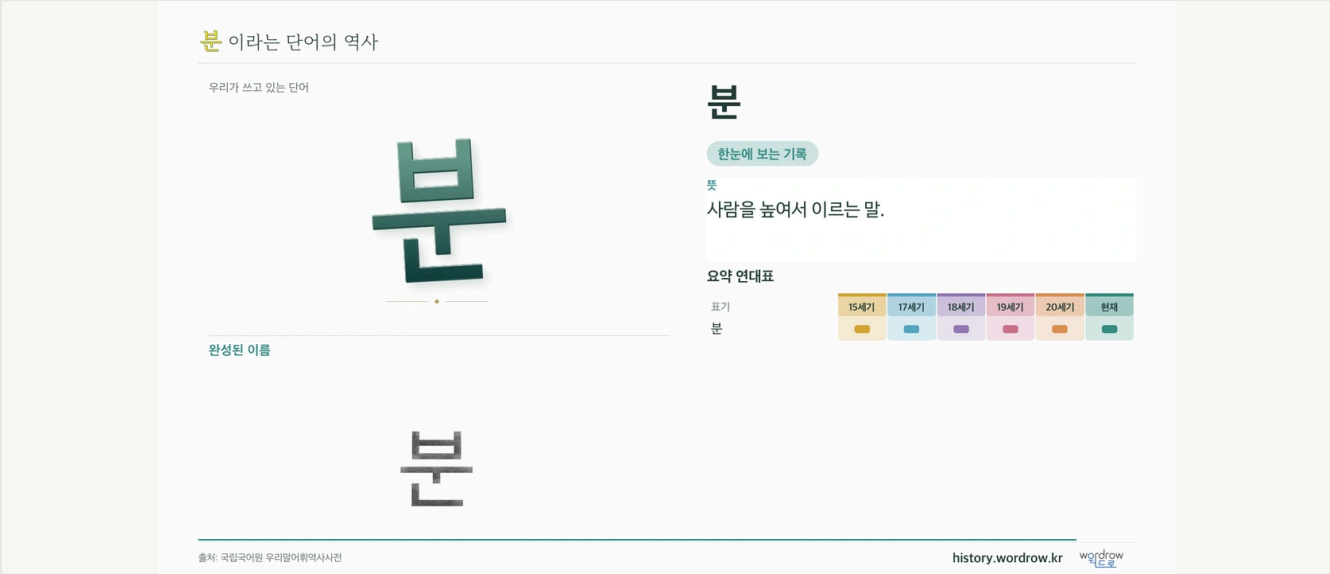
우리말 어휘의 시간을 읽다

분

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

사람을 높여서 이르는 말.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

11개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 6자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '분'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 사람을 높여서 이르는 말.

분의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

분의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
분 사전 표기 요약	●→	–	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 분
  15세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

분

분의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘분’은 17세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 분

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 분 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
분

출처 1459 월인석보 8:95ㄱ

용례 01

문헌 용례

王과 比丘왜 그 지븨 자시고 이틇날 아ᄎᆞ미 세 분이 門 밧긔 나샤 여희실 쩌긔 몯내 슬허 우러 오래 머므더시니.

현대어 풀이

왕과 비구가 그 집에서 주무시고 이튿날 아침에 세 분이 문밖에 나가시어 여의실 적에 못내 슬퍼 울어 오래 머무시더니.

17세기 분 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
분

출처 1676 첩해신어 초간본 8:10ㄴ

용례 02

문헌 용례

이도 구경ᄒᆞ실 양으로 앗가 두 분씌셔 권ᄒᆞ야 니ᄅᆞ오니.

현대어 풀이

이도 구경하실 양으로 아까 두 분께서 권하여 이르오니.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 110

용례 03

문헌 용례

셜흔 분 진지ᄅᆞᆯ ᄎᆞᆯ화 잡ᄉᆞ올 량으로 ᄎᆞᆯ화 오라 ᄒᆞ소.

현대어 풀이

서른 분 진지를 차려 잡수실 양으로 차려 오라 하게.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 112

용례 04

문헌 용례

손님이 열세 분이 가시니 아라셔 ᄎᆞᆯ호소.

현대어 풀이

손님이 열세 분이 가시니 알아서 차리게.

18세기 분 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

분

출처 1781 중간개수첩해신어 7:21ㄴ

용례 05

문헌 용례

두 분을 예ᄭᆡ지 보내여 극진히 무르시미 感激ᄒᆞ여이다.

현대어 풀이

두 분을 예까지 보내어 극진히 물으심이 감격하옵니다.

출처 18세기 형세언 3:7ㄱ

용례 06

문헌 용례

두 분이 다 고소의 겨시다 ᄒᆞ니 공산 뉵듕함을 아ᄅᆞ시ᄂᆞ니잇가.

현대어 풀이

두 분이 다 고소에 계시다 하니 공산 육중함을 아십니까?

19세기 분 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

분

출처 1883 명성경언해 20ㄱ

용례 07

문헌 용례

오즉 동 셔 남 셰 문을 닷고 열고 ᄒᆞᄂᆞᆫ ᄃᆡ다 셩뎨 ᄒᆞᆫ 분이 총찰ᄒᆞ샤 츌입ᄒᆞᄂᆞᆫ 큰 권셰를 맛트셧단 말ᄉᆞᆷ.

현대어 풀이

오직 동, 서, 남 세 문을 닫고 열고 하는 데다 성제 한 분이 총찰하시어 출입하는 큰 권세를 맡으셨단 말씀.

출처 1887 예수성교전서 사도행전 13:2

용례 08

문헌 용례

안티옥 교회에 멧 분 션지과 션싱이 이ᄉᆞ니.

현대어 풀이

안티옥 교회에 몇 분 선지과 선생이 있으니.

20세기 분 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

분

출처 1903 신학월보 3:431

용례 09

문헌 용례

삼화읍 서리 교회에 예수을 독실이 밋는 부인 한 분이 잇는데 열심으로 례배당에 단니는지.

현대어 풀이

삼화읍 서리 교회에 예수를 독실히 믿는 부인 한 분이 있는데 열심히 예배당에 다니는지라.

출처 1908 송뢰금 ? :30

용례 10

문헌 용례

한 보름 젼에 셔울 량반 두 분이 와 게시지요.

현대어 풀이

한 보름 전에 서울 양반 두 분이 와 계시지요?

출처 1913 약산동대 37

용례 11

문헌 용례

내 말ᄉᆞᆷ 드러보시오 세 분이 아시듯이 내 몸이 젼과 달나.

현대어 풀이

내 말씀 들어보시오. 세 분이 아시듯이 내 몸이 전과 달라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

분의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 분의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

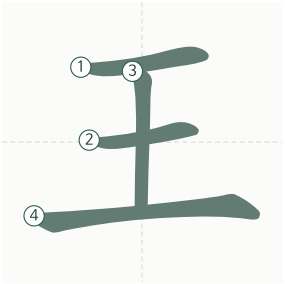
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





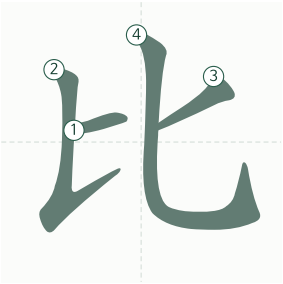
hanja.wordrow.kr/한자/王/

比

뜻·음 견줄 비

총 4획 · 부수 比



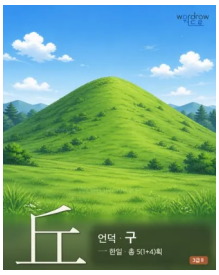


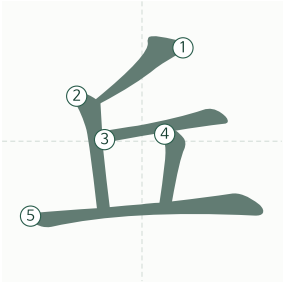
hanja.wordrow.kr/한자/比/

丘

뜻·음 언덕 구

총 5획 · 부수 一





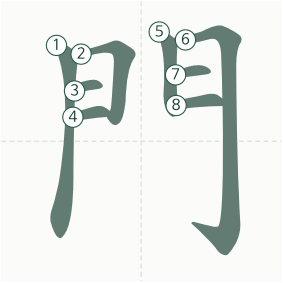
hanja.wordrow.kr/한자/丘/

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門





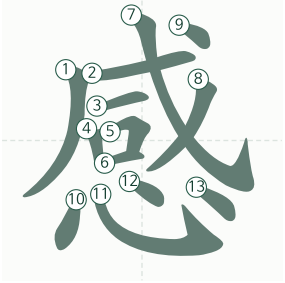
hanja.wordrow.kr/한자/門/

感

뜻·음 느낄 감

총 13획 · 부수 心





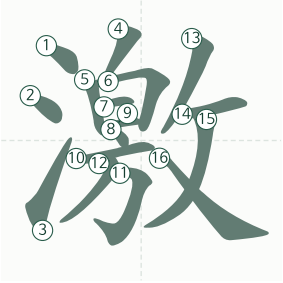
hanja.wordrow.kr/한자/感/

激

뜻·음 격할 격

총 16획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/激/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.